

Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 80 (1983)
Heft: 12

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

vaudois en son temps. Pour honorer la mémoire de M. Richard, un moment de silence est respecté.

Rappelons qu'il y a dix ans, en automne 1973, M. Amédée Richard avait présidé et organisé la première assemblée de l'Union romande des inspecteurs, à Genève.

M. Dupasquier nous propose de confier l'organisation de l'assemblée de 1984, le deuxième samedi de novembre, à nos amis du Jura bernois, et avance le nom de M. Paul Aeschlimann, qui est inspecteur cantonal pour le Jura bernois, comme nouveau président. Notre collègue bernois est fort applaudi. Il remercie pour la confiance témoignée... et nous souhaite la bienvenue dans le canton de Berne pour 1984.

A 15 h. 45, M. Dupasquier clôt la séance et souhaite à chacun bonne santé et bon retour dans son foyer.

Je tiens à remercier, au nom de tous les participants à cette journée d'inspecteurs, M. Dupasquier de la peine qu'il s'est donné pour organiser cette journée bien remplie.

Je souhaite à chacun de vous, chers collègues inspecteurs, apicultrices et apiculteurs, un bon hiver et une bonne santé dans vos familles. Comme nous arrivons bientôt aux fêtes de fin d'année, je vous souhaite de plus une joyeuse fête de Noël. Mes vœux les meilleurs et que Dieu vous bénisse et vous accorde une bonne miellée pour 1984.

U. Zaugg

Table des matières 1983

1. Apimondia

Réflexion d'une néophyte

J. Fischer 361

2. Apithérapie

Y. Donadiou 373, 419

3. Assemblée des délégués

Convocation 54

Comptes SAR 55

Vœux des sections 60

Rapport présidentiel, A. Paroz 101

Procès-verbal 229

4. Bibliothèque 64, 291

5. Billet du Président

A. Fournier 167, 345, 384, 433

6. Chronique du Liebefeld

Le recensement 1983, G.B. 16

Instructions pour estimer le nombre d'abeilles dans une colonie, L. G. 124

Capture d'abeilles et de faux-bourçons par avion modèle réduit,

L. + A. Gerig 242, 288, 368

Mensuration de la glande nourricière poids sec sur des abeilles d'été

et d'hiver, P. Fluri 355

7. Commission d'élevage

Rod. Biselx 7

Règlement valaisan 165

8. Comptes rendus

Abeille Fribourgeoise 136, 377

Alpes 39, 179

Broyarde 41

Chaux-de-Fonds 178, 252, 426

Cossonay 181, 254

Erguel - Prévôté 138

Fédération vaudoise 248, 297

Genevoise 88

Glâne 216, 337

Grandson - Pied du Jura 37, 90

Gruyère 87, 217

Hongrin - Vermelley 87

Inspecteur des ruchers 39

Jura-Nord 37, 77

Le Locle 44

Marly 137, 427, 469

Martigny 139, 298

Montagnes neuchâteloises 180, 378

Pied du Chasseral 177

Val-de-Ruz 253

Val-de-Travers 38

Veveyse 181

9. Concours des ruchers

Alb. Thiévent 398, 444

10. Conseils aux débutants

A. Rosselet 5, 65, 108, 153, 193, 225, 265, 305, 347, 386, 434

11. Contrôle du miel

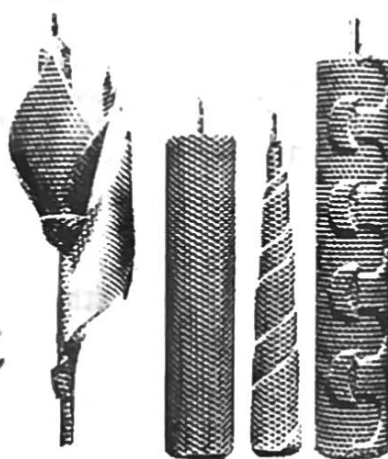
M. Léchaire	112, 155, 197, 412, 445
12. Divers	
Capacité d'adaptation des abeilles	
F. M.	78
J. Mauron	418
Rob. Curty	428
13. Documentation scientifique	
Procréation sans fécondation	
sur la parthénogénèse, Ch. Boyer	7
Symposium sur l'apithérapie	
en Israël, St. Bogdanov	280
Etude sur l'activité des enzymes,	
du pollen et des abeilles	307
L'apiculture dans la République	
d'Afrique du Sud	440
14. Echos de partout	
Ph. Laperousaz	306
Varroase en Alsace	11
Un dispositif à vide pour éliminer	
les reines des colonies	67
Un exemple à suivre	115
Essai de lutte contre la varroase,	
N. Michel	160
Cadre «Le bon à tout faire»,	
Y. Stern	203
Le venin à la loupe, J. Bousquet	269
Le phacéla	349, 438
La tropilaelapose des abeilles	388
Des ruches en plastique	436
15. Editoriaux	
A. Fournier	4, 52, 100, 148
J.-P. Cochard	192, 224, 264, 304,
	344, 384, 432
16. Hommage	
A Hans Schneider, Biselx	62
A notre Président, Fournier	105
A Paul Meunier †, Doudin	151
17. Jubilés	
100 ans Cossonay	162
75 ans Féd. vaudoise	194, 269
75 ans Menthue	310
18. Maladies des abeilles	24, 130,
	169, 208, 235, 287, 331,
	364, 417, 443
19. Médecine	
Accidents secondaires aux piqûres	
d'hyménoptères, J. Bousquet	312
Immunothérapie	393
Miel et diabète	460
20. Miel	
Conférence sur le miel,	
J.-P. V.	74, 116
La merveilleuse abeille et le miracle	
du miel, K.	118

21. Mots croisés	27, 80, 131, 170,
	206, 240, 278, 326, 366, 416, 448
22. Nécrologie	
Aeschlimann Georges	30
Aubry Willy	464
Audrey Emile	333
Bach Georges	133
Bailloz Théodore	210
Bartholdi Pierre	293
Devaud Alfred	29
Doudin M ^{me}	374
Dougoud Francis	30
Egger Pius	374
Favre Aline	82
Frossard Eugène	82
Gaillard Marie	82
Gretillat Georges	374
Jaggi Paul	82
Litzisdorf Albert	82
Maret Oswald	173
Matthey Henri	133, 174
Meunier Paul	151
Monnier Léon	210
Moret Alfred	293
Panchaud Albert	424
Pécoud Daniel	173
Perrottet Louis-Philippe	245
Pittet Edouard	424
Pugin Sylvain	374
Quartenoud Gérard	82
Richard Amédée	28
Romain Michel	333
Rosetti Willy	30
Ruchti Benjamin	133
Trottet Michel	424
Zbinden Fritz	293, 333
23. Pesées et stations d'observation	
	9, 109, 157, 200, 237, 284, 328
24. Poésie	
A. Bressoud	79
R. Magnenat	372
25. Pratique et technique apicole	
Fumée de tabac contre les varroas	
A. de Ruijter	14
26. Pollen	
La récolte du pollen, F. M.	161
27. Promenade en Romandie	
Ph. Laperousaz	81, 132, 353
28. Variété	
Il y a 40 ans...	227
Un rucher marocain...	228
suite...	308, 353
Angie la chienne miracle	268
29. Vétérans SAR	375

Passe-temps
pour toute
la famille

Bougies en cire d'abeille à faire soi-même

La flamme des bougies en cire d'abeille crée à elle seule une atmosphère de fête. Les confectionner soi-même est un agréable passe-temps aussi bien chez soi qu'à l'école ou en société.



cire gaufrée spéciale

de notre fabrication, appréciée de chacun.

Bienen-Meier

Les Fils de R. Meier S.A.
5444 Küntén

Cire gaufrée
Tél. (056) 96 13 33

Nom: _____

Prénom: _____

Rue et N°: _____

NPA, localité: _____

Boîtes d'assortiment:

- de 6 feuilles gaufrées, 16 x 41 cm, avec mèches et mode d'emploi Fr. 14.—
- de 8 feuilles gaufrées, 26 x 41 cm, avec mèches et mode d'emploi Fr. 25.—
- de 10 feuilles gaufrées, 26 x 33 cm, avec mèches et mode d'emploi Fr. 25.—

Feuilles de cire gaufrée seules sans mèches

le kg		Fr. 19.50
dès 4 kg	le kg	Fr. 19.30
dès 10 kg	le kg	Fr. 18.90
dès 20 kg	le kg	Fr. 18.70

Feuilles gaufrées pour bougies de Noël

avec mèches	le kg	Fr. 26.—
(1 kg suffit pour 100 bougies)		

Petites abeilles de cire

la pièce	Fr. —.60
----------	----------

Bougeoirs ronds

Ø 6,5 cm	Fr. 1.60
Ø 8,5 cm	Fr. 2.20

Bougeoirs carrés

10,5 cm	Fr. 3.30
12,5 cm	Fr. 3.90
14,5 cm	Fr. 5.10

Mèches Nos 1 à 14, par mètre

Fr. —.55

(Choix du numéro de mèche: ajouter 2 au diamètre de la bougie en centimètres.)

COMMANDE

- Boîtes d'assortiment 16 x 41 cm
- Boîtes d'assortiment 26 x 41 cm
- Boîtes d'assortiment 26 x 33 cm
- kg feuilles gaufrées 16 x 41 cm
- kg feuilles gaufrées 26 x 41 cm
- kg feuilles gaufrées 26 x 33 cm
- kg feuilles gaufrées pour bougies de Noël
- Mèches (indiquer le N°)
- Bougeoirs ronds Ø _____
- Bougeoirs ronds Ø _____
- Bougeoirs carrés _____
- Bougeoirs carrés _____
- Petites abeilles de cire

AVIS ADMINISTRATIFS

Aux caissiers des sections

Nous rappelons que la cotisation pour 1984 est de Fr. 16.— par membre et qu'elle doit nous parvenir JUSQU'AU 31 JANVIER 1984 AU PLUS TARD (compte de chèques N° 10 - 1480).

Les formulaires blancs, roses, bleus, de même que le décompte annuel sont à retourner simultanément pour le 15 janvier 1984 DERNIER DÉLAI.

Le numéro de janvier 1984 de notre journal sera supprimé comme antérieurement. Au début de février 1984 paraîtra le N° 1-2 janvier-février en un seul fascicule. Un sincère merci pour votre collaboration.

RENOUVELLEMENT DES ABONNÉS INDIVIDUELS

Nous rappelons à nos ABONNÉS INDIVIDUELS le paiement de l'abonnement 1984 au «Journal suisse d'Apiculture», fixé à Fr. 16.— pour la Suisse et à Fr. 20.— pour l'étranger.

Ce financement d'abonnement doit être versé avec indication des nom, prénom et adresse complète, au compte de chèque postal 10 - 1480, Société romande d'apiculture, à Lausanne, d'ici au 31 janvier 1984. Passé ce délai, nous nous permettrons de vous adresser un remboursement.

L'adaptation du tarif des abonnements est due à l'évolution des frais d'impression et pour l'étranger à l'augmentation considérable des frais de port. Par avance, nous vous remercions de votre compréhension.

N. B. CET AVIS NE CONCERNE PAS LES MEMBRES DE LA ROMANDE.

CHANGEMENTS D'ADRESSE

Les changements sont à adresser au caissier, M. Georges Fragnière, 1711 Rossens (FR).

Prière d'indiquer L'ANCIENNE ET LA NOUVELLE ADRESSE et surtout le NUMÉRO MATRICULE figurant sur le journal à côté de l'adresse.

En observant ces indications, vous éviterez des recherches fastidieuses et des frais inutiles. Par avance, nous vous remercions de votre obligeance.

Le caissier central

PLAISIR D'OFFRIR - PLAISIR DE RECEVOIR !

Pour la saison des fêtes, vous trouverez dans notre catalogue le cadeau utile qui rendra service au rucher tout au long de la saison.

De fin novembre à début février

C'est l'époque favorable pour traiter **contre l'acariose**.

Remède de Frow en flacons de 150, 300, 500 cm³ (avec mode d'emploi) pour traiter 10, 20, 35 colonies

Palettes spéciales doublées d'aluminium pour recevoir le remède de Frow. S'utilisent à raison de deux palettes par colonie, que l'on introduit au trou de vol de chaque côté du groupe.

Pour la réfection et réparation de vos ruches

Toutes pièces détachées en bois et tôle pour ruches. Tôle d'aluminium - Tôle galvanisée - Toiles métalliques - Toile de jute - Carbolineum - Peintures à l'huile - Clous pour montage des ruches.

Ruches DB et DT non montées

Confectionnez vous-même vos bougies de Noël



Rien de plus facile, avec notre cire gaufrée souple. Préchauffer la cire, placer la mèche et rouler.

Cire gaufrée: formats standards

41 x 26 - 45 x 26 - 13 x 41 - 13 x 45 -
26 x 33 - 26 x 15 cm

le kg Fr. 19.50

Mèche spéciale, le mètre Fr. —.50

Abeilles décoratives, la pièce Fr. —.20

ETS RITHNER & Cie - CHILI 29 - 1870 MONTHEY (VS)

Fabrique de ruches et fournitures générales pour l'apiculture — Téléphone (025) 71 21 54